



COIN DU CURÉ / PASTOR'S CORNER

*5th Sunday in Ordinary Time
5e dimanche du temps ordinaire*

Gospel Reading - Mark 1:29-39

Jesus cured Simon's mother-in-law, and she immediately began to serve Jesus and his disciples. Jesus also cured many others who were brought to him, healing their illnesses and driving out demons. As we will see throughout Mark's Gospel, Jesus did not permit the demons to speak because they knew his identity and would have revealed it to those who were present.

On the morning after this busy day, Jesus retreated in prayer, but was pursued by Simon and others who brought news that many people were looking for him. Today's Gospel completes a picture of Jesus' ministry: preaching, curing the sick, driving out demons, and then moving on to continue this work in another place.

Jesus' compassion and healing of the sick is a sign of the Kingdom of God. The Church continues to extend Christ's healing presence to others in its ministry to the sick. We also notice the importance of prayer in Jesus' daily life. Jesus rose early in the morning, removed himself from the crowds, and went to a deserted place to pray. When the disciples found him, he told them that it was time to move on. We believe that in his prayers Jesus found guidance and direction from God. We also bring our decision-making to God in prayer, asking for his guidance and direction in our lives.



Family Connection

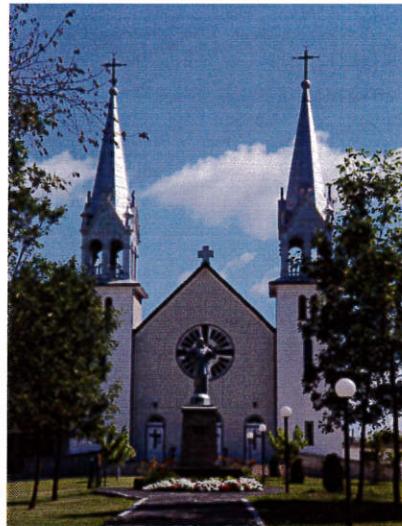
Following the example of Jesus, we also pray together with our community, and we take the time to pray alone. Our children observe our prayer with others. We might want to take the opportunity to talk with them about our private prayer, however, so that through our example, they may learn to make private prayer an important part of their daily lives.

Gather as a family and talk about the ways in which your family prays together (at Mass, grace before meals, bedtime prayers). Invite each member of the family to talk about his or her private prayer: When do you pray? Where do you pray? How do you pray? Conclude by asking God to bless our times of prayer so that we can know and follow God's ways.

Veuillez faire parvenir vos annonces par courriel à la Paroisse parsmalo@mymts.net, ou encore, les déposer par écrit au bureau de la Paroisse. Merci!

Please send your announcements by email to parsmalo@mymts.net or drop them off in writing at the Parish Office. Thank you!

Please Note: our parish bulletin can be found at <https://parstmalowebly.com>



Le dimanche 7 février, 2021

Sunday, February 7, 2021

5th Sunday in Ordinary Time

5^e dimanche du temps ordinaire

PAROISSE SAINT- MALO BLESSÉD MARGARET CATHOLIC COMMUNITY

Heures de bureau/ Office hours:

9h30 à 3h30 mardi au jeudi / 9:30 a.m. to 3:30 p.m. Tuesday to Thursday

Curé / Pastor: Dominic La Fleur

Secrétaire / Secretary: Denise Leclerc

Aide pastorale / Pastoral Aid: Bénévole

Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Courriel/Email: parsmalo@mymts.net

Téléphone/Telephone: 204-347-5518

Facebook

Website: www.parstmalowebly.com

Monday/lundi (February 08 février)

Pas de messe / No Mass

Tuesday/mardi (February 09 février)

Annette Charrette Fontaine / Parishioners

Wednesday/mercredi (February 10 février)

Ronald Remillard / Friends and Family

Thursday/jeudi (February 11 février)

Gabriel Catellier / Friends and Family
Rosary and Divine Mercy Chaplet

Friday/vendredi (February 12 février)

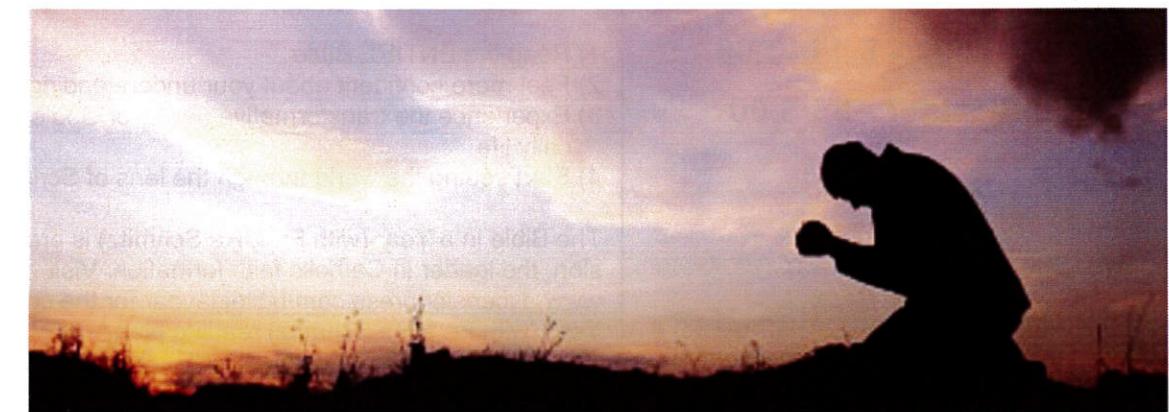
Paul Gosselin / Friends and Family

Saturday/samedi (February 13 février)

Pas de messe / No Mass

Sunday/dimanche (February 14 février)

Pierre Marcotte / Friends and Family



Intendance

«Le lendemain, Jésus se leva, bien avant l'aube. Il sortit et se rendit dans un endroit désert, et là il pria... Jésus leur dit: "Allons ailleurs, dans les villages voisins, afin que là aussi je proclame l'Évangile; car c'est pour cela que je suis sorti."» Marc 1.35,38

Nous voyons un exemple parfait de l'intendance dans l'Évangile d'aujourd'hui. Jésus donne de Son temps pour faire tout ce que Dieu désire —il guérit les malades et il prêche. Mais Jésus prend le temps d'être seul avec Dieu en prière avant de commencer. C'est à travers de la prière, en passant du temps avec Dieu, que nous trouvons la force de faire ce qu'il nous demande de faire. Assurez-vous de trouver du temps à passer avec Dieu tous les jours.

Stewardship

"Rising very early before dawn, he left and went off to a deserted place, where he prayed. He told them, 'Let us go on to the nearby villages that I may preach there also. For this purpose have I come.' " - Mark 1:35,38

In today's Gospel reading we see a perfect example of Stewardship. Jesus gives His time to do all that God wishes, healing the sick and preaching. But before He begins, Jesus makes time to be alone with God in prayer. It is through prayer, spending time with God, that we find the strength to do what He wishes us to do. Be sure to find time every day to be with God.

Offering – Thank you

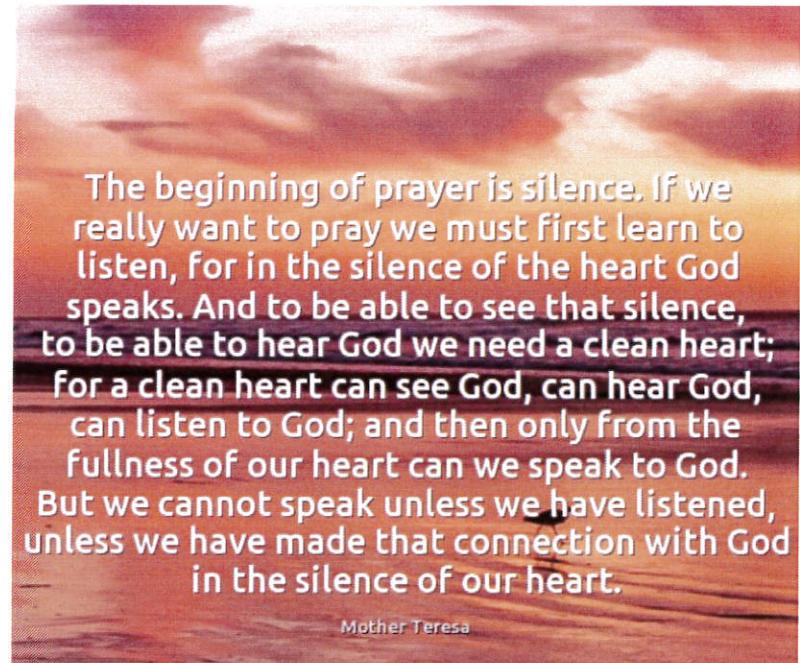
January 31, 2021 - \$ 1140.00

Parish Fundraiser - \$ 25.00

Quêtes - Merci

le 31 janvier, 2021 - 1140.00 \$

Prélèvement – Paroisse – 25.00 \$



Bible in a Year Podcast

The Bible in a Year Podcast, hosted by Fr. Mike Schmitz and featuring Jeff Cavins, guides Catholics through the Bible in 365 daily episodes, providing commentary, reflection, and prayer along the way. Unlike any other Bible podcast, Ascension's Bible in a Year Podcast follows a reading plan inspired by The Great Adventure Bible Timeline, a ground-breaking approach to understanding salvation history developed by renowned Catholic Bible scholar Jeff Cavins. With this podcast, you won't just read the Bible in a year, you'll finally understand how all the pieces of the Bible fit together to tell an amazing story that continues in your life today!

Listen and...

- 1) Read the ENTIRE Bible
- 2) Feel more confident about your understanding of Scripture
- 3) Experience the transformative power of God's Word in your daily life
- 4) Start seeing the world through the lens of Scripture.

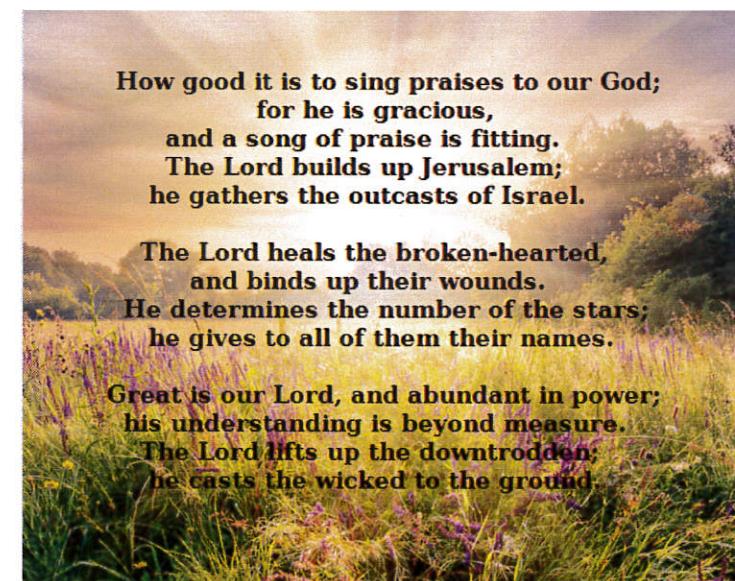
The Bible in a Year (with Fr. Mike Schmitz) is produced by Ascension, the leader in Catholic faith formation. Visit www.ascensionpress.com/bibleinayear for the complete Bible in a Year (with Fr. Mike Schmitz) reading plan.

Évangile selon saint Marc 1, 29-39

Dans l'Évangile d'aujourd'hui, nous trouvons deux phrases qui résument le ministère de Jésus : « *Il guérira beaucoup de gens atteints de toutes sortes de maladies, et il expulsa beaucoup de démons ; il empêchait les démons de parler, parce qu'ils savaient, eux, qui il était.* » et « *Et il parcourut toute la Galilée, proclamant l'Évangile dans leurs synagogues, et expulsant les démons.* » Donc, principalement, le Christ proclamait l'Évangile, guérisait les malades et expulsait les démons. Contemplons-le.

Jésus a un message à transmettre à ses contemporains et à nous aujourd'hui. Un message qui change la vie, qui redonne vie : Dieu vient à toi, Dieu lui-même est avec toi, parce qu'il t'aime. Ne te détourne pas de lui, de son amour pour toi. Accepte-le, fais-lui confiance. C'est une synthèse reformulée du message de Jésus. Nous avons le cadeau de l'entendre et nous avons la mission de le transmettre.

Les paroles du Christ sont toutes particulières par le fait qu'elles sont accompagnées de gestes de puissance, que nous appelons miracles. Les actes et les paroles du Seigneur vont ensemble. Il est sans doute plus évident de comprendre que Dieu veut que nous vivions de la vraie vie, de la vie en abondance, quand nous voyons qu'il redonne la santé aux malades. Mais c'est la même chose avec ses paroles. Le Seigneur désire que nous le cherchions aussi pour ses paroles de vie et que nous retenions tous ces événements et les méditions dans notre cœur.



Seigneur Jésus
ton cœur déborde d'amour et de compassion
sur les routes de Galilée et de Judée,
comme encore, sur nos routes, aujourd'hui...

Accorde-nous de vivre dès maintenant
les prémisses de ton Royaume
et de ne pas mettre de limites
à ta toute-puissance...
Nous venons vers TOI
pour que, par ta seule Présence
nous soyons renouvelés,
guéris dans nos âmes et nos corps
libérés de tout ce qui nous empêche
de nous donner totalement à TOI...

Seule ta puissance peut opérer cela en nous!
Que ta Miséricorde soit sur nous, Seigneur,
comme notre espoir est en TOI.

Que par le renouvellement de notre existence
nous soyons habités
du désir de communier aux autres
ce bonheur impérissable...

Que loin de nous arrêter à tes dons
nous te recherchions, TOI seul,
vrai Dieu par qui nous recevons la vraie Vie
pour porter au monde la grâce du Salut...
(D'après EPHATA)

How to Pray

Matthew 6:10-13

P

PRAISE for who He is.
for what He has done.
OUR FATHER WHO ART IN HEAVEN, HALLOWED
BE THY NAME.

R

REPENT of sins I have committed.
of commands I have neglected.
AND FORGIVE US OUR DEBTS, AS WE
FORGIVE OUR DEBTORS.

A

ASK for the needs of others.
for my needs.
GIVE US THIS DAY OUR DAILY BREAD.
AND LEAD US NOT INTO TEMPTATION, BUT
DELIVER US FROM EVIL.

Y

YIELD my will to God's will.
my agenda to God's agenda for me.
THY KINGDOM COME. THY WILL BE DONE ON
EARTH AS IT IS IN HEAVEN.
FOR THINE IS THE KINGDOM, AND THE POWER,
AND THE GLORY, FOR EVER. AMEN.